

Bijlage 2: Vragenlijst van de proefpersonen

Deze vragenlijst werd voorgesteld in de bijlagen van Hooreman (2023: 75-77).

Nom :

Email :

Questionnaire sur votre profil général

1. Vous êtes :
 - ☐ droitier ☐ gaucher
 - ☐ une femme ☐ un homme
2. Date de naissance : ____ / ____ / ____
3. Nationalité(s) : _____
4. Avez-vous (déjà eu)
 - des problèmes d'audition ☐ non ☐ oui si oui, lesquels :
 - des troubles du langage ☐ non ☐ oui si oui, lesquels :
 - des troubles d'apprentissage ☐ non ☐ oui si oui, lesquels :
5. Vous êtes actuellement étudiant en _____ (domaine d'étude)
 - ☐ Bachelier 1 ☐ Master 1
 - ☐ Bachelier 2 ☐ Master 2
 - ☐ Bachelier 3 ☐ Master de spécialisation
 - ☐ autre : _____
6. Avez-vous déjà vécu en dehors de la Belgique francophone (hors séjour de vacances)?
 - ☐ non
 - ☐ oui si oui, veuillez remplir le tableau suivant

région	âge que vous aviez pendant le séjour	durée du séjour	raison de votre séjour (Erasmus, travail, habitation principale...)	langue(s) y parlée(s) essentiellement
<i>ex. Vienne</i>	<i>20-21</i>	<i>5 mois</i>	<i>Erasmus</i>	<i>Allemand</i>

7. Quelle(s) est/sont votre/vos langue(s) maternelle(s) ?

! = langue(s) acquise(s) pendant l'enfance par laquelle/lesquelles vous vous êtes sociabilisé(e)

- ☐ français ☐ espagnol
☐ néerlandais ☐ italien
☐ anglais ☐ allemand
☐ autre(s) : _____

8. Connaissez-vous d'autre langue que le français ?

- ☐ non
☐ oui si oui, veuillez remplir le tableau suivant

langue	âge de début de pratique	âge de fin de pratique (si d'application)	âge de début de cours (si d'application)	âge de fin de cours (si d'application)	niveau global (1 : débutant – 10 : langue maternelle)

9. Avez-vous des contacts avec des néerlandophones en dehors de l'école ou de la maison?

- ☐ non
☐ oui si oui, veuillez remplir le tableau suivant

☐	☐	☐	☐	☐
chaque jour	3 à 4 jours par semaine	une fois par semaine	une fois par mois	jamais

10. Parlez-vous une autre langue que le français avec (l'un de) vos proches ?

- ☐ non
☐ oui si oui, veuillez remplir le tableau suivant

avec qui	langue(s) parlée(s)
mon père	
ma mère	
(l'un) des grands-parents des amis que je vois plus d'une fois par semaine	
autre :	

11. Avez-vous toujours suivi votre scolarité dans des écoles francophones

☐ oui

☐ non, (une partie de) ma scolarité était dans une école d'immersion

- langue(s) d'immersion : _____

- de mes _____ ans à mes _____ ans

☐ non, (une partie de) ma scolarité était dans une école non-francophone

- langue(s) de l'école : _____

- de mes _____ ans à mes _____ ans

12. Dans votre programme scolaire, combien d'heures de néerlandais avez-vous eu ?

primaire	1e/2e secondaire	3e/4e secondaire	5e/6e secondaire	université/ haute école
_____ heures par semaine pendant _____ ans	_____ heures par semaine pendant _____ ans	_____ heures par semaine pendant _____ ans	_____ heures par semaine pendant _____ ans	_____ heures par semaine pendant _____ ans

13. À quelle fréquence parlez-vous le néerlandais en dehors des cours ?

☐	☐	☐	☐	☐
chaque jour	3 à 4 jours par semaine	une fois par semaine	une fois par mois	jamais

14. À quelle fréquence entendez-vous le néerlandais en dehors des cours ?

☐	☐	☐	☐	☐
chaque jour	3 à 4 jours par semaine	une fois par semaine	une fois par mois	jamais

15. Sur internet, à quelle fréquence utilisez-vous le néerlandais ?

☐	☐	☐	☐	☐
chaque jour	3 à 4 jours par semaine	une fois par semaine	une fois par mois	jamais

16. Avez-vous déjà pratiqué un instrument de musique ?

! la voix (le chant) est considérée comme un instrument

☐ non

☐ oui si oui, veuillez remplir le tableau suivant

instrument	âge de début de pratique	âge de fin de pratique (si d'application)	actuellement : nombre d'heures de	niveau de compétence (1 : pas
-------------------	-------------------------------------	--	--	--

			pratique par semaine	compétent – 10 : professionnel)
ex. piano	6 ans	-	2	8

17. Avez-vous déjà suivi des cours d'instrument de musique ?

! la voix (le chant) est considérée comme un instrument

☐ non

☐ oui si oui, veuillez remplir le tableau suivant

instrument	âge de début des cours	âge de fin des cours	type d'enseignement (académie, leçons privées/méthode Suzuki)	diplôme le plus élevé (si d'application)

18. Commentaires/informations supplémentaires que vous jugez intéressants que je
connaisse :

Un grand merci pour votre collaboration !